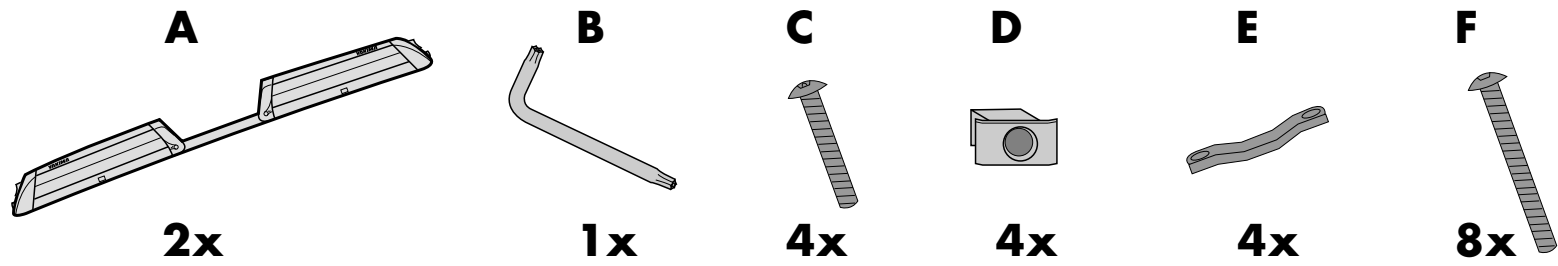
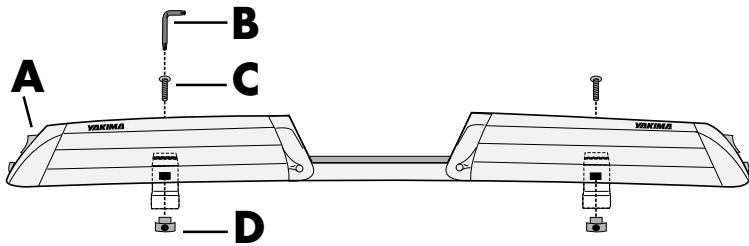


MightyMount SkiWings Full or Compact

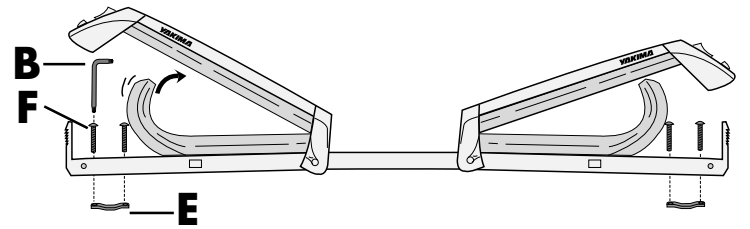
YAKIMA



For MIGHTYMOUNTS:



For RAISED SIDERAILS:



Using SkiWings with MIGHTYMOUNTS

1 Push MightyMounts onto Crossbars

Push 2 MightyMounts (G...purchased separately) onto each crossbar.

2 Set SkiWings onto MightyMounts

Set the SkiWings onto a crossbar, lining up the MightyMounts and the 2 square holes in the SkiWing. Do the same for the other SkiWing. Center the SkiWings if necessary.

3 Turn Bolt into T-Nut

Push the T-Nut (D) into the SkiWings Channel and the MightyMount (G). Then, using the Torx® Wrench, thread the Short 6mm Torx® Bolt (C) through the SkiWings Channel, into the MightyMount and T-Nut. Repeat this process on the other 3 MightyMounts. **Tighten securely.**

Using SkiWings with RAISED SIDERAILS

1 Open SkiWings

Open the ski mount on one side of a SkiWing by pressing the red button.

2 Pull Rubber Strip

Squeeze the bottom rubber piece at its base and carefully pull it up to expose a part of the Channel (H) underneath as illustrated. Do this for both sides of one SkiWing.

3 Drop Bolts in

Insert 2 Long 6mm Bolts (F) through each slot.

4 Set SkiWing onto Siderails

Set the SkiWing across the roof of your vehicle with a Bolt on each side of the factory installed siderail.

5 Turn Bolts into Threaded Plates

Use the Torx® Wrench (B) to turn the Bolts into the Threaded Plate (E). Leave it a bit loose so it will slide during step 6.

6 Center SkiWings

Center the SkiWings. Use the Torx® Wrench to **tighten all bolts securely.**

7 Reinsert Rubber Piece

Reinsert the Rubber piece by squeezing it at the base and pushing it down into the Channel (H) as you roll it from side to side. Repeat steps 1-7 for the other SkiWing.

GENERAL OPERATION

•To close, make sure the lock is in the unlocked position, then pull the wing down until the latch clicks securely. Some high camber skis may not allow closure to the last click, **but two clicks are required before it is completely latched.**

•Always lock your SkiWing before driving with or without skis.

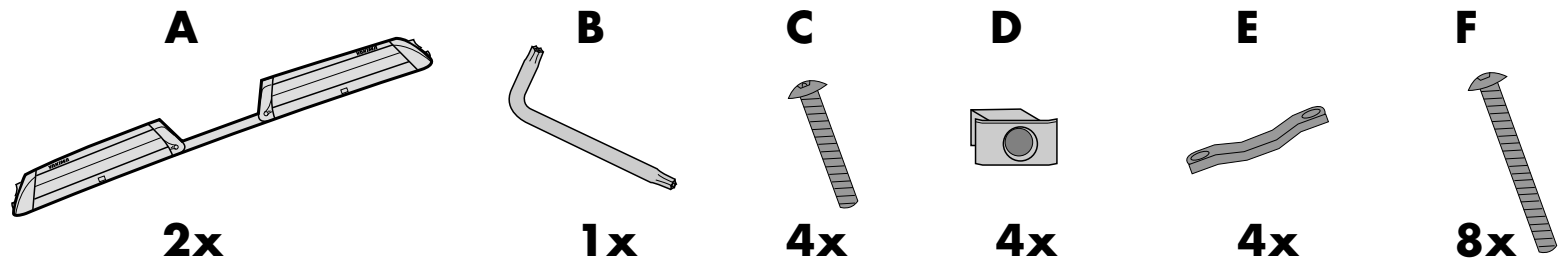
•To prevent your skis from shifting in the mount, carry them bottom to bottom with tips pointing back.

MAINTENANCE:
Apply non-water soluble lubricant to moving parts often, especially after exposure.

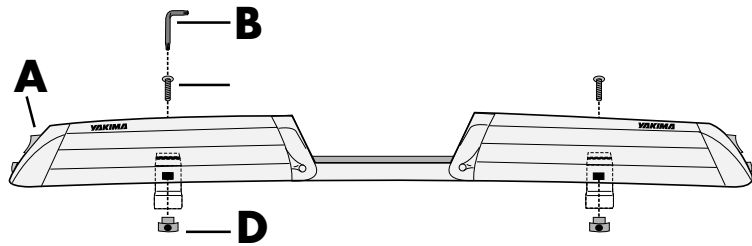
LIMITED WARRANTY Yakima Products ("Yakima") will repair or replace merchandise which proves defective in materials and/or workmanship. The limited warranty is effective for one year from the date of purchase. The limited warranty is applicable only if the Fit List and instructions are followed and the products are used properly. If a customer believes that a Yakima product is defective, the customer must return it to an authorized Yakima dealer with proof of purchase. Yakima will then issue authorization to the dealer for the return of these products. If an article is found to be defective upon inspection by Yakima, Yakima will repair or replace the defective article at its discretion without charge. The customer will pay freight to Yakima, and Yakima will pay any applicable return freight. Unauthorized returns will not be accepted. Normal wear and tear of Yakima products or damage resulting from misuse, accidents, or alterations are not covered by this Limited Warranty. The purchaser acknowledges that Yakima has no control over the attachment of its products to vehicles or the attachment of items to the Yakima products. Accordingly, Yakima cannot assume responsibility for any damage to any property arising out of the improper attachment or use of its products. In addition, this Limited Warranty applies only to Yakima products and not to other products used in conjunction with Yakima products. This Limited Warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, and does not cover consequential damages of any kind that may arise from the use or misuse of any Yakima product.

MightyMount SkiWings Full or Compact

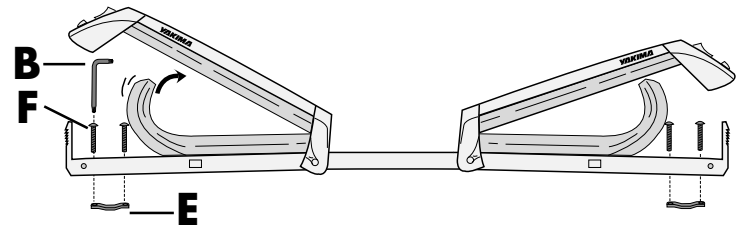
YAKIMA



Montage avec adaptateurs MightyMount

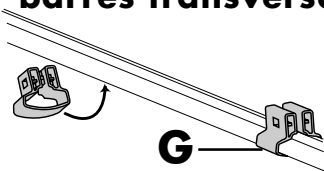


Montage sur longerons surélevés



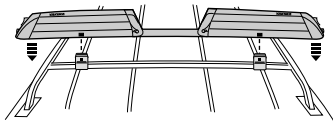
Montage avec adaptateurs MIGHTYMOUNT

1 Enfiler les adaptateurs MightyMount sur les barres transversales



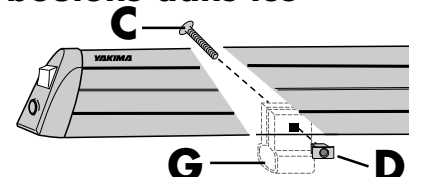
Enfiler 2 adaptateurs MightyMounts (G; emballés à part) sur chaque barre transversale.

2 Poser le porte-skis SkiWing sur les adaptateurs MightyMounts



Enfiler 2 adaptateurs MightyMounts (G; emballés à part) sur chaque barre transversale.

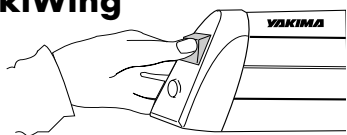
3 Engager les boulons dans les écrous en T



Enfoncer les écrous en T (D) dans le profilé du porte-skis et l'adaptateur MightyMount (G). Ensuite, à l'aide de la clé Torx®, engager un boulon court Torx® de 6 mm (C) à travers le profilé et l'adaptateur pour le visser dans l'écrou. Répéter la même opération pour les trois autres boulons. **Serrer fermement.**

Montage du porte-skis SkiWing sur longerons surélevés

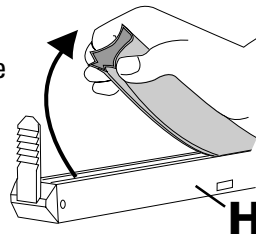
1 Ouvrir le porte-skis SkiWing



Ouvrir le porte-skis SkiWing d'un côté en appuyant sur le bouton rouge.

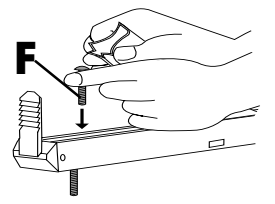
2 Relever le boudin de caoutchouc

Écraser le boudin inférieur à sa base et le relever avec soin pour avoir accès à une partie du profilé (H) en dessous, tel qu'illustré. Répéter l'opération à l'autre extrémité du porte-skis.

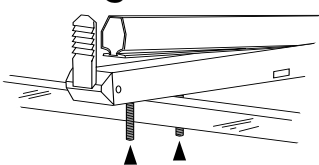


3 Mettre les boulons en place

Enfiler 2 longs boulons de 6 mm (F) dans chaque fente.

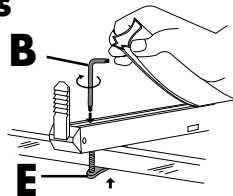


4 Poser le porte-skis SkiWing sur les longerons



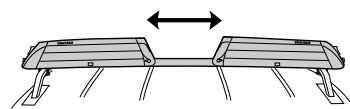
Poser le porte-skis SkiWing en travers du toit du véhicule en plaçant un boulon de chaque côté des longerons d'origine.

5 Engager les boulons dans les plaques filetés



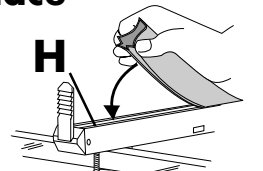
À l'aide de la clé Torx® (B), engager les boulons dans la plaque fileté (E). Ne pas trop serrer car ils doivent pouvoir coulisser pour l'opération suivante.

6 Centrer le porte-skis



Centrer le porte-skis. À l'aide de la clé Torx®, **serrer tous les boulons fermement.**

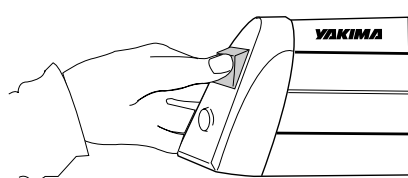
7 Remettre le boudin en place



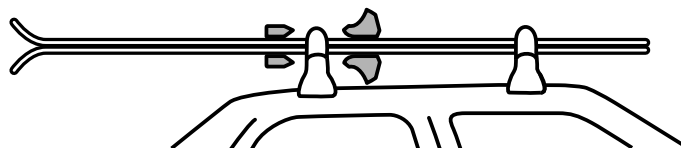
Remettre le boudin en caoutchouc en place en l'écrasant à la base et en l'enfonçant dans le profilé (H) tout en le faisant rouler d'un bord sur l'autre. Répéter les opérations 1 à 7 pour l'autre porte-skis SkiWing.

CONSIGNES D'UTILISATION

• Avant de fermer le porte-skis, s'assurer que la serrure est en position déverrouillée, puis rabattre la moitié supérieure du porte-skis: on doit entendre le fermoir faire "clic". Certains skis à forte cambrure ne permettront peut-être pas de fermer jusqu'au dernier "clic", mais on doit entendre au moins deux "clics" pour que le porte-skis soit bien fermé.



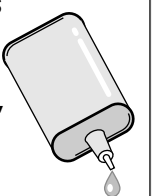
• Toujours verrouiller le porte-skis (avec ou sans skis) avant de prendre la route.



• Pour que les skis ne se déplacent pas dans le porte-skis, il est recommandé de les placer semelle contre semelle, avec les spatules vers l'arrière.

ENTRETIEN:

lubrifier souvent les pièces mobiles à l'aide d'un lubrifiant non soluble à l'eau, en particulier après les intempéries.

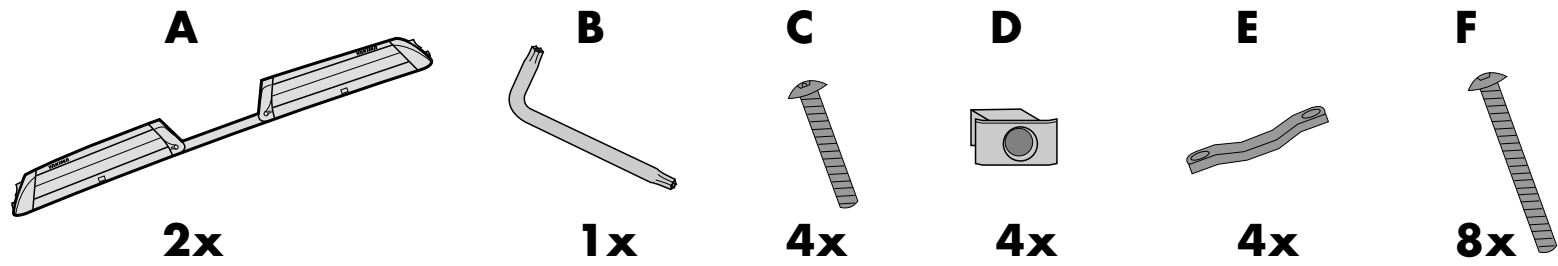


Garantie Limitée

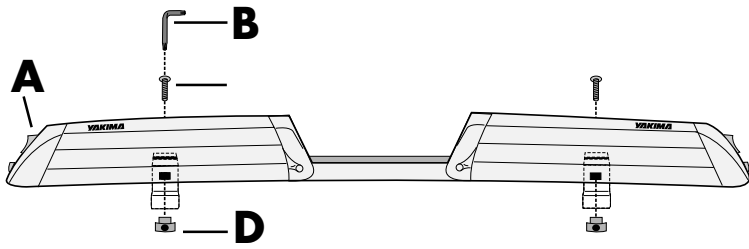
Yakima Products ("Yakima") s'engage à réparer ou à remplacer les produits qui présenteraient des vices de matériau ou de fabrication. Cette garantie limitée a une durée d'un an à partir de la date d'achat. Cette garantie limitée ne s'applique que si les instructions et la liste de compatibilité ("Fit List") ont été respectées et si les produits ont été utilisés normalement. Si le client estime qu'un produit Yakima est défectueux, le client doit le retourner à un dépositaire Yakima autorisé, accompagné de la preuve d'achat. Yakima autorisera alors le dépositaire à retourner le produit. Si, après inspection, Yakima juge le produit défectueux, Yakima réparera ou remplacera le produit, à sa discrétion et sans frais. Le client devra assumer les frais de transport jusqu'à Yakima et Yakima assumera les frais de retour au client. Les retours non autorisés ne seront pas acceptés. Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale ou les dommages résultant d'un usage abusif, d'un accident ou de modifications aux produits Yakima. L'acheteur reconnaît que Yakima n'a aucun contrôle sur la façon dont ses produits sont fixés aux véhicules, ou dont les articles transportés sont fixés aux produits Yakima. Il s'ensuit que Yakima ne peut assumer de responsabilité pour des dommages matériels consécutifs au mauvais montage ou au mauvais emploi de ses produits. De plus, la présente garantie limitée ne s'applique qu'aux produits Yakima et non à d'autres produits utilisés conjointement aux produits Yakima. Cette garantie limitée remplace toute autre garantie, expresse ou tacite, et ne couvre pas d'éventuels dommages indirects pouvant survenir par suite de l'emploi, correct ou non, des produits Yakima.

MightyMount SkiWings Full or Compact

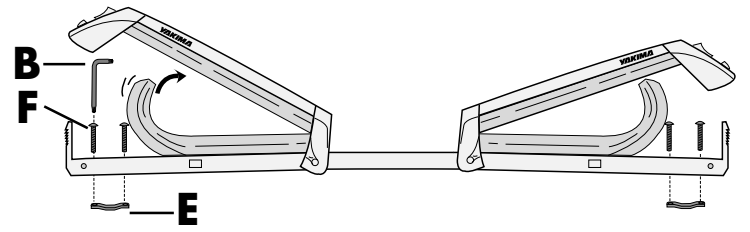
YAKIMA



Con MIGHTYMOUNTS:



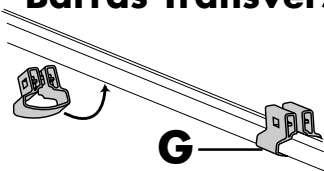
Con BARRAS LATERALES LEVANTADAS:



◀OR▶

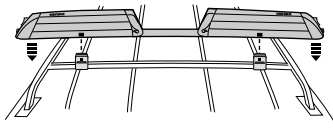
Como Instalar las SkiWings usando MIGHTYMOUNTS

1 Ensamble las MightyMounts en las Barras Transversales



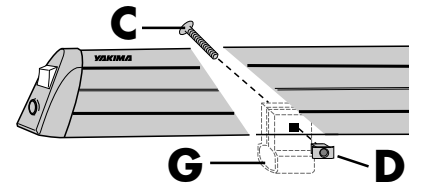
Ensamble 2 MightyMounts (G .. empacados por aparte) en cada barra transversal y empújelos a que queden en su lugar.

2 Coloque las SkiWings sobre las MightyMounts



Coloque las SkiWings sobre la barra transversal alineando las MightyMounts con los dos agujeros cuadrados en la SkiWing. Repita el procedimiento con la otra SkiWing. Centre las SkiWings si es necesario.

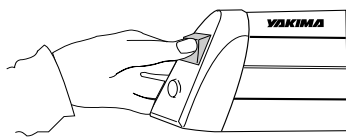
3 Enrosque el Perno en la Tuerca-T



•Inserte la Tuerca-T (D) firmemente en el Canal de las SkiWings y en las MightyMounts (G). Luego con una llave Torx®, enrosque el perno plateado Torx® de 6 mm (C) por la MightyMount y la Tuerca-T. Repita este procedimiento con las otras tres MightyMounts. **Apretar los pernos firmemente.**

Como Instalar SkiWings con BARRAS LATERALES LEVANTADAS

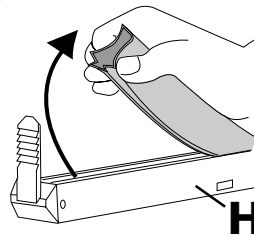
1 Abra las SkiWings



Abra el portaesquí al costado de una de las SkiWings oprimiendo el botón rojo.

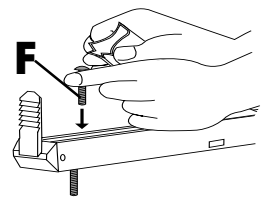
2 Hale la Tira de Goma

Apretar la base de la pieza de goma y levántela cuidadosamente para exponer una parte del Canal (H) que se encuentra debajo, según ilustra la gráfica. Repita este paso en ambos lados de la SkiWing.

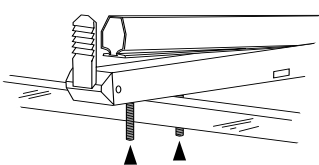


3 Inserte los Pernos

Inserte los dos pernos largos dorados (F) de 6 mm por cada una de las ranuras.

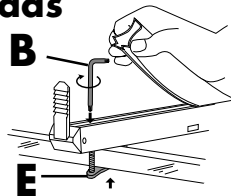


4 Coloque la SkiWing sobre las Barras Laterales



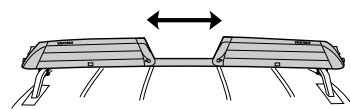
Coloque la SkiWing a lo ancho del techo de su vehículo de manera que queden los pernos al lado de las barras laterales del portaequipajes del vehículo.

5 Afirme los Pernos en las Placas Roscadas



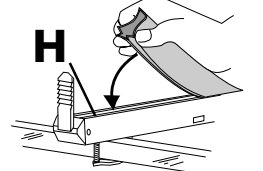
Con una llave Torx® (B) enrosque los pernos en la Placa Roscada (E). Déjelos un poco flojos por el momento para poder deslizarla durante el paso 6.

6 Centre las SkiWings



Centre las SkiWings. Con una llave Torx® asegure todos los pernos firmemente.

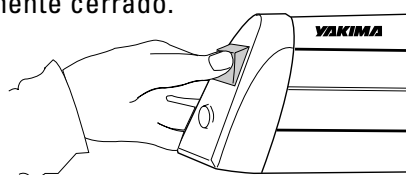
7 Vuelva a Insertar la Pieza de Goma



Vuelva a insertar la pieza de goma apretando la base y empujándola por el Canal (H) al mismo tiempo que la menea de lado a lado. Repita los pasos 1 al 7 para la otra SkiWing.

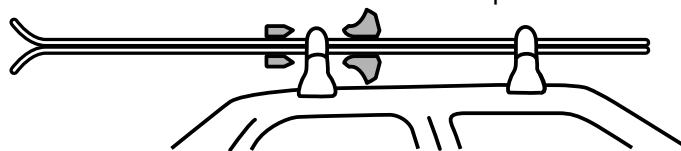
Operación General

•Para cerrar el portaesquí, asegúrese que el cierre está en posición abierta, luego tire del ala hacia abajo hasta que el pestillo caiga en su lugar con un característico golpe seco. Ciertos esquís, debido a su comba pronunciada, no permiten que se cierre del todo hasta dar el último golpecito seco. Sin embargo, hay que recordar, que es necesario que dé dos golpecitos secos antes de estar completamente cerrado.



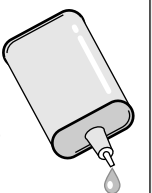
•Siempre cierre su SkiWing antes de manejar, con o sin esquís.

•Para evitar que sus esquís se muevan o deslicen en el portaesquí, colóquelos suela contra suela, con las puntas hacia atrás.



MANTENIMIENTO:

Aplice frecuentemente lubricante no soluble en agua a las partes móviles, especialmente después de exponerlas.



Garantía Limitada

Yakima Products ("Yakima") se compromete a reparar o reemplazar la mercancía que presente defectos en materiales o en elaboración. Esta garantía limitada es válida por un año contado desde la fecha de compra. La garantía limitada es aplicable solamente si se han cumplido con los requisitos de la Lista de Compatibilidad (Fit List) y si el producto se ha usado en la forma debida. Si un cliente cree que un producto Yakima es defectuoso, el cliente debe devolver dicho producto a un representante autorizado de Yakima, adjuntando prueba de compra. Entonces Yakima dará autorización a dicho representante para devolver el producto. Si al inspeccionar el producto Yakima encuentra que es en realidad defectuoso, Yakima reparará o reemplazará el artículo defectuoso a su discreción, sin cargo alguno para el cliente. El cliente se compromete a pagar por el flete para enviar el producto a Yakima y Yakima pagará el flete que corresponda para devolver dicho producto al cliente. No se aceptarán devoluciones no autorizadas. Esta garantía limitada no cubre el desgaste normal de los productos Yakima, ni daños resultantes de uso inadecuado, accidentes o alteraciones. El comprador reconoce que Yakima no tiene ningún control sobre la forma en que sus productos han sido afianzados a los vehículos o sobre la fijación de otros artículos a los productos Yakima, por lo tanto, Yakima no asume responsabilidad alguna por daños a la propiedad resultantes de una fijación mal hecha del uso de sus productos. Además, esta garantía limitada es aplicable únicamente a los productos Yakima y no a otros productos usados en conjunto con los productos Yakima. Esta garantía limitada reemplaza cualquier otra garantía, explícita o implícita, y no cubre daños consecuentes de ninguna clase que puedan resultar del uso correcto o incorrecto de cualquier producto Yakima.